

311843-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge povezane s upravljanjem – Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

OJ S 87/2026 06/05/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Landkreis Trier-Saarburg

E-pošta: buro-des-landrats@trier-saarburg.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

1.1. Kupac

Službeno ime: Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH

E-pošta: buro-des-landrats@trier-saarburg.de

Pravni oblik kupca: Javno poduzeće

Djelatnost javnog naručitelja: Zdravlje

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

Opis: Die Auftraggeber beabsichtigen, die in der Bekanntmachung bzw. konkretisiert in der Leistungsbeschreibung bezeichneten umfassenden Managementdienstleistungen, einschließlich Geschäftsführertätigkeiten, für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH nach Maßgabe der in den Vergabeunterlagen beschriebenen Bedingungen zu vergeben.

Identifikacijska oznaka postupka: ee3e9606-f8d3-449a-9e16-168185886bfd

Interna identifikacijska oznaka: LK/KKH-2026-gb

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79420000 Usluge povezane s upravljanjem

Dodatna klasifikacija (cpv): 75122000 Administrativne usluge u zdravstvu

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Graf-Siegfried-Straße 115

Grad: Saarburg

Poštanski broj: 54439

Zemlja – podregija (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Die Leistung ist - soweit erforderlich - im Kreiskrankenhauses Saarburg zu erbringen; im Übrigen wird ein Leistungsort nicht vorgeben.

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YWGMAC2#

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

Opis: Die hier ausgeschriebenen Leistungen beinhalten umfassende Managementdienstleistungen, einschließlich Geschäftsführertätigkeiten, für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH. Die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH ist Trägerin des Kreiskrankenhauses Saarburg mit derzeit 201 vollstationären Betten und 40 teilstationären Plätzen sowie dem angegliedertem Seniorenzentrum St. Franziskus Saarburg. Die Geschäftsbesorgung ist zwingend darauf auszurichten, eine langfristige Perspektive für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH und die Sicherung des Standorts des von ihr betriebenen Kreiskrankenhauses Saarburg als Haus der Grund- und Regelversorgung mit Basisnotfallversorgung (24/7) in Saarburg zu gewährleisten. Art und Umfang der Leistungen ergeben sich im Einzelnen aus den weiteren Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung. Interna identifikationsnummer: LK/KKH-2026-gb

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79420000 Usluge povezane s upravljanjem

Dodatna klasifikacija (cpv): 75122000 Administrativne usluge u zdravstvu

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Graf-Siegfried-Straße 115

Grad: Saarburg

Poštanski broj: 54439

Zemlja – podregija (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Die Leistung ist - soweit erforderlich - im Kreiskrankenhauses Saarburg zu erbringen; im Übrigen wird ein Leistungsort nicht vorgegeben.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 5 Godine

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: Die Auftraggeber erhalten eine einmalige Option auf eine Verlängerung der Vertragslaufzeit um weitere fünf Jahre (1. Januar 2032 bis 31. Dezember 2036).

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za zahtjev za sudjelovanje

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Handelsregistrauszug (o.ä.)

Kriterij: Prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung über die Gesamtjahresumsätze in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kriterij: Specifični prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung über die Umsätze im Tätigkeitsbereich des Auftrags / Umsätze für vergleichbare Leistungen in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Versicherungsschutz (Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung)

Mindestanforderung: - Nachweis des Bestehens einer entsprechenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für die Dauer des Vertrages mit folgenden Deckungs-summen pro Schadensfall, jeweils mindestens zweifach maximiert auf alle Versicherungsfälle pro Jahr zu verfügen: Personenschäden EUR 15 Mio., Sachschäden EUR 15 Mio., Vermögensschäden EUR 150.000 Euro - alternativ: Nachweis des geforderten Versicherungsschutzes durch Erklärung des Bieters und/oder einer Versicherung, dass im Zuschlagsfall eine entsprechende Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Versicherungsdeckung, die den zuvor genannten Vorgaben entspricht, abgeschlossen werden wird.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl in den letzten drei Jahren und aktuell

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung über Einrichtung/Infrastruktur zur Erbringung von unterstützenden Dienstleistungen für die Verwaltung und das Management eines Krankenhauses (z.B. eigenständiger Betrieb eines laufenden Krankenhauses einschließlich Krankenhausmanagement), die für die Erfüllung der ausgeschriebenen Leistungen eingesetzt werden kann Mindestanforderung: Nachweis von mindestens einer Einrichtung / Infrastruktur, die sicherstellt, dass die ausgeschriebenen unterstützenden Dienstleistungen für die Verwaltung und das Management des Kreiskrankenhauses erbracht werden können

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung über eine geeignete Fachkraft für die Rolle des Geschäftsführers (Hinweis: Die Fachkraft ist namentlich zu benennen. Sie ist zudem im Rahmen des späteren Angebots als einzusetzender Geschäftsführer für das Kreiskrankenhaus vorzusehen.) Mindestanforderung: - Die wirtschaftliche Kompetenz muss durch mehrjährige Erfahrung als Geschäftsführer oder in vergleichbarer Führungsposition belegt sein. - Die Person muss gemäß den Voraussetzungen in § 6 Abs. 2 GmbHG zum Geschäftsführer bestellt werden können.

Na kriterijima će se temeljiti odabir natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka
Ponder (točke, točan): 10,00

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung über Referenzen über bereits ausgeführte Aufträge über vergleichbare Leistungen (vergleichbare Leistungen beinhalten die Geschäftsführung und weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Managementdienstleistungen in Gesundheitseinrichtungen / Krankenhäusern mindestens in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses) in den letzten drei Jahren Mindestanforderung: Nachweis von mindestens einer Referenz über bereits ausgeführte Aufträge über vergleichbare Leistungen (vergleichbare Leistungen beinhalten die Geschäftsführung und weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Managementdienstleistungen in Gesundheitseinrichtungen / Krankenhäusern mindestens in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses) in den letzten drei Jahren - Erfahrung in der Führung eines Krankenhauses in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses - Erfahrung mit baulichen Großprojekten (Generalsanierung/Neubau) und Bauzielplanungen (Abstimmung mit Ministerium; Abstimmung mit den Trägern der betreffenden Gesundheitseinrichtung)

Na kriterijima će se temeljiti odabir natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka
Ponder (točke, točan): 10,00

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 3

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 5

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni
Kupac zadržava pravo dodjele ugovora na temelju početnih ponuda bez daljnjih pregovora

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Angebotspreis

Opis: Gewertet wird der angebotene Pauschal festpreis pro Jahr (netto). Näheres ergibt sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Verfahrensleitfaden.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität

Opis: Die Qualität des Angebots wird mit 70% Bewertet. Dabei werden ein einzureichendes Konzept (50% des Qualitätskriteriums) und die für die Rolle des Geschäftsführer vorgesehene Fachkraft (50% des Qualitätskriteriums) bewertet. Näheres ergibt sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Verfahrensleitfaden.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 70

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 27/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 04/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: 56 VgV - Nachforderung bleibt vorbehalten

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Ministerium für Wirtschaft, Verkehr,

Landwirtschaft und Weinbau - Vergabekammer -

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landkreis Trier-Saarburg

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landkreis Trier-Saarburg

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Landkreis Trier-Saarburg

Registracijski broj: 072350000000-001-58

Poštanska adresa: Willy-Brand-Platz 1

Grad: Trier

Poštanski broj: 54290

Zemlja – podregija (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: buerode-landrats@trier-saarburg.de

Tel.: 0651-715-240

Uloge ove organizacije:

Kupac

Vođa skupine

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH

Registracijski broj: HRB 4106 (AG Wittlich)

Poštanska adresa: Graf-Siegfried-Straße 115

Grad: Saarburg

Poštanski broj: 54439

Zemlja – podregija (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: buerode-landrats@trier-saarburg.de

Tel.: 0651-715-240

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Raue Partnerschaft von Rechtsanwälten und Rechtsanwältinnen mbB

Registracijski broj: DE 322 305 405

Poštanska adresa: Potsdamer Platz 1

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10785

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Dr. Bettina Tugendreich

E-pošta: vergabestelle@raue.com

Tel.: +49 30818550-0

Uloge ove organizacije:

Pružatelj usluga javne nabave

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau -
Vergabekammer -
Registracijski broj: 07-0001801100000-05
Poštanska adresa: Stiftsstraße 9
Grad: Mainz
Poštanski broj: 55116
Zemlja – podregija (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Tel.: +49 61316-2234
Faks: +49 613116-2113
Internet: <https://mwvlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer>
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. **ORG-0005**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts
des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 82e37599-c3ee-4e6a-a337-ab816c7f03eb - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 04/05/2026 21:55:16 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 311843-2026
Broj izdanja SL S-a: 87/2026
Datum objave: 06/05/2026